

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 18 (1900)  
**Heft:** 115

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**

Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2tes Semester . . . 3.  
Ausland: Zuschlag des Porto.  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden.  
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**

Suisse: un an . . . fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3.  
Etranger: Plus frais de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.  
Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: <b>Rudolf Mosse</b> , Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgzelle (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: <b>Rodolphe Mosse</b> , Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

**Inhalt — Sommaire**

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Muster und Modelle. — Dessins et modèles. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Liquidation der Elektrischen Strassenbahn Stansstad-Stans. — Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses. — Zölle: Kanada. — Douanes: Canada. — Le commerce étranger à Hongkong.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

**Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.**

Das Bezirksgericht Rorschach hat in der Sitzung vom 22. März 1900 beschlossen, es sei der Inhaber des Sparkassascheines der Ersparnisanstalt Toggenburg Nr. 4047 von Fr. 1600.—, d. d. Rorschach den 11. Juli 1899, lautend zu Gunsten des B. Chira-Codoni in Rheineck, aufgefordert, dieses Wertpapier binnen 3 Jahren beim Präsidium dieses Gerichtes vorzuweisen, ansonst dasselbe kraftlos erklärt würde. (W. 22<sup>a</sup>)  
Rorschach, den 25. März 1900.

**Die Bezirksgerichtskanzlei.**

Par jugement du 24 janvier 1900, il est ordonné au détenteur inconnu de l'obligation 3% de l'Etat de Genève de 1880, n° 104,655 avec ses coupons, de la déposer au greffe du tribunal de première instance de Genève, dans le délai de trois ans, à partir de la première insertion du présent avis. Faute de quoi l'annulation de ce titre sera prononcée. (W. 4<sup>a</sup>)  
Dumarest, greffier.

**Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.**

**Gladbacher-Feuerversicherungs-Gesellschaft in München-Gladbach.**  
Unter Aufhebung des bisherigen wird folgendes Rechtsdomizil für den Kanton Aargau bezeichnet: bei Herrn G. Blattner-Bolliger, Gemeinderat in Rombach. (D. 33)  
Zürich, im März 1900.  
Der Generalbevollmächtigte für die Schweiz:  
Fr. Uhrig.

**Französische Gesellschaft des „Phönix“.**

Das Rechtsdomizil für den Kanton Baselland wird für die beiden Branchen «Feuer» und «Leben» verzeigt bei Herrn D. G. Blattner in Liestal, an Stelle des Herrn Albert Strübin, Liestal. (D. 34)  
Basel, 24. März 1900.  
Die Generalbevollmächtigten für die Schweiz:  
Koechlin & Sandreuter.

**„La Foncière“, Compagnie d'assurances sur la vie, Paris.**

Le domicile juridique pour le Canton de Bâle-Campagne est élu chez M. le D<sup>r</sup> G. Blattner, à Liestal, en remplacement de M. Albert Strübin, à Liestal. Bâle, le 24 mars 1900.  
Les mandataires généraux pour la Suisse:  
(D. 35) Koechlin & Sandreuter.

**Handelsregister. — Registro du commerce. — Registro di commercio.**

**1. Hauptregister — 1. Register principal — 1. Registro principale**

**Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città**

1900. 23. März. Der Verein unter der Firma Verein Schweizerischer Cigarrenhändler in Basel (S. H. A. B. Nr. 178 vom 1. August 1894, pag. 727) hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 18. Februar 1900 seinen Vorstand neu bestellt und gewählt: zum Präsidenten: Albert Weber, von und in Zürich; zum Vicepräsidenten: Henri Waegeli, von Truttikon, wohnhaft in La Chaux-de-Fonds; zum Kassier: Albert Hofmann, von und in Winterthur; zum Aktuar: Arthur Hruschka, von Sternberg (Oesterreich), wohnhaft in Zürich. Die rechtsverbindliche Unterschrift für den Verein führen der Präsident oder der Vicepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

23. März. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «Gesellschaft für Acetylen-Gaslicht Basel» in Basel (S. H. A. B. Nr. 59 vom 2. März 1897, pag. 239) hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 9. März 1900 aufgelöst; die Liquidation wird unter der Firma Gesellschaft für Acetylen-Gaslicht Basel in Liq. durch Domenico Bardola, von Remüs (Graubünden), wohnhaft in Basel, besorgt, welcher nunmehr die Einzelunterschrift führen wird. Die bisherigen Vollmachten sind erloschen.

24. März. Hermann Lattner, von Volkertshausen (Baden), wohnhaft in Basel, und Karl Imobersteg, von und in Basel, haben unter der Firma Lattner & Co in Basel eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1900 beginnt. Hermann Lattner ist unbeschränkt haftender Gesellschafter; Carl Imobersteg ist Kommanditist mit dem Betrage von dreissigtausend Franken (Fr. 30,000). Natur des Geschäftes: Fabrikation und Handel in Gas-, Wasser- und Heizungsanlagen. Geschäftslokal: Klarstrasse 17.

**Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa**

1900. 24. März. Die Firma J. Kramer, in Schaffhausen (S. H. A. B. No 200, vom 17. Juli 1896, pag. 827), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

24. März. Inhaber der Firma E. Bühler-Kramer, in Schaffhausen, ist Emil Bühler-Kramer, von Herblingen, in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Schuhwarengeschäft. Geschäftslokal: Vordergasse, Haus zum Hecht.

**Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.**

1900. 24. März. Aus der Kollektivgesellschaft Locher & Co in Herisau, (S. H. A. B. vom 6. Januar 1900, No 5, pag. 18) ist J. J. Locher-Alder infolge Todes ausgeschieden.

**Waadt — Vaud — Vaud**

**Bureau de Lausanne.**

1900. 23 mars. La raison Elisa Guignard, à Lausanne, pension (F. o. s. du c. du 5 avril 1899), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

24 mars. Dans sa séance du 28 décembre 1899 le conseil d'administration de la Banque fédérale (société anonyme) dont le siège est à Zurich avec succursales à Lausanne (F. o. s. du c. des 17 décembre 1892, 22 juillet 1893, 24 mars 1897, 2 novembre 1898 et 4 janvier 1899) a conféré la procuration collective pour le comptoir de Lausanne à Emie Walch, de Schaffhouse, à Lausanne, qui signera collectivement avec l'une des personnes autorisées à cet effet.

**Bureau de Moudon.**

24 mars. La Société d'assurance sur le bétail, association dont le siège est à Chavannes sur Moudon (F. o. s. du c. du 4 juillet 1883, page 801), dans son assemblée générale du 18 février 1900, a nommé Marcel Veyre, à Chavannes, en qualité de secrétaire du comité de direction.

**Bureau de Vevey.**

24 mars. La raison Adolphe Cerf, à Vevey (F. o. s. du c. du 20 septembre 1893, n° 203, page 828 et 5 avril 1899, n° 112, page 450), est radiée par suite de départ du titulaire.

**Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.**

**Liste der Muster und Modelle. — Liste des dessins et modèles.**

**1. Hälfte März 1900. — 1<sup>re</sup> quinzaine de mars 1900.**

**Hinterlegungen. — Dépôts.**

**6861—6891.**

Nr. 6861. 27. Februar 1900, 7 1/4 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schuh. — C. F. Bally Söhne, Schönenwerd (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co, Zürich.

Nr. 6862. 28 février 1900, 6 1/2 h. p. — Ouvert. — 3 modèles. — Calibres de montres. — Société d'Horlogerie de Genève, Genève (Suisse). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.

Nr. 6863. 1<sup>er</sup> mars 1900, 6 1/2 h. p. — Ouvert. — 28 modèles. — Cadres pour montres. — Albert Roesgen, Genève (Suisse). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.

Nr. 6864. 24 février 1900, 6 1/2 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Tablettes de chocolat. — F. L. Cailler & Co, Broc (Suisse). — Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.

Nr. 6865. 3. März 1900, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Muster. — Hutgeflecht. — Jacob Isler & Co, Wohlen (Schweiz).

Nr. 6866. 5. März 1900, 2 Uhr p. — Versiegelt. — 45 Muster. — Plattstichgewebe. — Hirschfeld & Co, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 6867. 5. März 1900, 7 1/2 Uhr p. — Offen. — 3 Modelle. — Flaschen für Kohlensäure Getränke. — Sodorfabrik Zürich, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co, Zürich.

Nr. 6868. 6 mars 1900, 5 h. p. — Cacheté. — 3 Modèles. — Pots pour parfumerie. — J. A. d. Zahar, Genève (Suisse). Mandataire: A. M. Cherbuliez, Genève.

Nr. 6869/6870. 6. März 1900, 8 Uhr a. — Versiegelt. — 2 Depots zu 50 Mustern. — Stickereien. — Gebrüder Alder, Herisau (Schweiz).

Nr. 6871. 7 mars 1900, 6 1/2 h. p. — Ouvert. — 4 modèles. — Meubles. — Société Suisse d'Ameublements, Lausanne (Suisse). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.

Nr. 6872. 7. März 1900, 7 1/4 Uhr p. — Offen. — 10 Muster. — Ansichtspostkarten. — Fritz Wagner, Lungern (Schweiz). Vertreter: Bourry-Séquin & Co, Zürich.

Nr. 6873. 3. Februar 1900, 8 Uhr p. — Offen. — 40 Muster. — Verpackungsmittel. — Meyerhofer & Fries, Winterthur (Schweiz).

Nr. 6874. 8. März 1900, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Strohhut. — M. Bruggisser & Co, Wohlen (Schweiz).

Nr. 6875/6877. 8. März 1900, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 3 Depots zu 50 Mustern. — Stickereien. — Gebrüder Alder, Herisau (Schweiz).

Nr. 6878/6879. 6. März 1900, 7 Uhr p. — Versiegelt. — 2 Depots zu 50 Mustern. — Kettenstich-Stickereien. — F. Eugster, Altstätten (St. Gallen, Schweiz).

- Nr. 6880. 5. März 1900, 12 Uhr m. — Offen. — 4 Modelle. — Mausfallen und Rattenfallen. — Josef Micsyeta, St. Gallen (Schweiz).  
 Nr. 6881. 9. März 1900, 7 1/2 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Chokoladetafel mit Ausrüstung. — Société anonyme de la fabrique de chocolat Amédée Kohler & fils, Echandens bei Lausanne (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co, Zürich.  
 Nr. 6882. 10. März 1900, 7 Uhr p. — Versiegelt. — 50 Muster. — Kettenstich-Stickereien. — F. Eugster, Altstätten (St. Gallen, Schweiz).  
 Nr. 6883. 11. März 1900, 2 Uhr p. — Versiegelt. — 5 Modelle. — Nussknacker. — Peter Flück-Schild, Schwanden bei Brienz (Schweiz).  
 Nr. 6884/6887. 13. März 1900, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 4 Depots zu 50 Mustern. — Seidenstickereien. — Schmidheini & Co, Herisau (Schweiz).  
 Nr. 6888. 13. März 1900, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 9 Muster. — Seidenstickereien. — Schmidheini & Co, Herisau (Schweiz).  
 No 6889. 9 mars 1900, 8 h. p. — Ouvert. — 20 modèles. — Cartouhes relief pour heures et pour ornements de cadrans métal. — Louis Jeanerret, Chaux-de-Fonds (Suisse).  
 No 6890. 14 mars 1900, 6 1/2 h. p. — Ouvert. — 6 modèles. — Cadrans. — Boulanger & Maillart, Genève (Suisse). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.  
 Nr. 6891. 14. März 1900, 8 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Giesskannenbrause. — Castor Egloff & Co, Nieder-Rohrdorf (Schweiz).

**Neues Domizil. — Nouveau domicile.**

No 4842. 12 janvier 1898, 7 1/4 h. p. — Edouard Quartier, 83, Rue du Doubs, Chaux-de-Fonds (Suisse).

**Verlängerungen. — Prolongations.**

- Nr. 83. 18. Februar 1890, 8 Uhr a. — (IV. Periode 1900/1905). — 1 Modell. — Fettbüchsen. — Wanner & Co, Horgen (Schweiz); registriert den 6. März 1900.  
 No 1736. 18 février 1895, 6 h. p. — III<sup>e</sup> période 1900/1905. — 2 dessins. — Papier pour affiches murales. — George Chanal, Genève (Suisse); enregistrement du 6 mars 1900.  
 No 1766. 25 février 1895, 8 h. a. — (III<sup>e</sup> période 1900/1905). — 5 modèles. — Articles tricetés. — Société anonyme des tricetés à la mécanique, ci-devant Zimmerli & Co, Aarbourg (Suisse); enregistrement du 7 mars 1900.  
 Nr. 4836. 10. Januar 1898, 3 1/4 Uhr p. — (II. Periode 1900/1903). — 1 Muster. — Buchdruck-Cliché. — Alfred Egger, St. Gallen (Schweiz); registriert den 1. März 1900.  
 No 4842. 12 janvier 1898, 7 1/4 h. p. — (II<sup>e</sup> période 1900/1903). — 2 modèles. — Calibres de montres. — Edouard Quartier, Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds; enregistrement du 7 mars 1900.  
 No 4879. 3 février 1898, 8 h. p. — (II<sup>e</sup> période 1900/1903). — 1 modèle. — Mouvement de montres. — Fabrique d'horlogerie de Fontainemelon, Fontainemelon (Suisse); enregistrement du 7 mars 1900.  
 No 4895. 12 février 1898, 8 h. p. — (II<sup>e</sup> période 1900/1903). — 20 modèles. — Mouvements de montres. — Fabrique d'horlogerie de Fontainemelon, Fontainemelon (Suisse); enregistrement du 7 mars 1900.  
 No 4896. 15 février 1898, 4 h. p. — (II<sup>e</sup> période 1900/1903). — 1 modèle. — Mouvement de montre. — Kocher, & Co, Bévilard (Suisse); enregistrement du 15 mars 1900.  
 Nr. 4918. 15. Februar 1898, 8 Uhr p. — (II. Periode 1900/1903). — 17 Muster. — Gewebe Plattstichwaren. — Leonhard Graf, Herisau (Schweiz); registriert den 14. März 1900.  
 No 4953. 24. Februar 1898, 12 Uhr m. — (II. Periode 1900/1903). — 1 Muster. — Etikette. — Gebrüder Rieser, Zürich (Schweiz); registriert den 12. März 1900.  
 Nr. 4969. 28. Februar 1898, 5 Uhr p. — (II. Periode 1900/1903). — 1 Modell. — Warmwasserschiff für Gasherde. — E. A. Roesle, St. Gallen (Schweiz); registriert den 15. März 1900.

**Löschungen. — Radiations.**

- No 1489. 3 janvier 1895. — 4 modèles. — Cadrans émail.  
 No 1494. 8 janvier 1895. — 50 modèles. — Fonds pour boîtes de montres.  
 Nr. 1500. 3. Januar 1895. — 18 Modelle. — Horngalanteriewaren.  
 No 1507. 11 janvier 1895. — 6 modèles. — Boîtes de montres.  
 Nr. 4825. 4. Januar 1898. — 50 Muster. — Grobstickereien (Kettenstich-Artikel).  
 Nr. 4829. 5. Januar 1898. — 1 Modell. — Sturmlaternencylinder.  
 Nr. 4831. 6. Januar 1898. — 18 Muster. — Geflechte und Bündel für Hüte.  
 Nr. 4833. 7. Januar 1898. — 1 Modell. — Militärunterhosen.  
 Nr. 4834/4835. 8. Januar 1898. — 2 Depots zu 50 Mustern. — Grobstickereien.  
 No 4838. 12 janvier 1898. — 2 modèles. — Couvre-Rochets pour montres.  
 Nr. 4839. 13. Januar 1898. — 50 Muster. — Stickereien.  
 Nr. 4840. 14. Januar 1898. — 50 Muster. — Gestickte Vorhänge.  
 Nr. 4841. 15. Januar 1898. — 1 Modell. — Biergläser-Bürsten.  
 Nr. 4848. 8. Januar 1898. — 1 Modell. — Elektromagnetischer Heilapparat.  
 Nr. 4852. 15. Januar 1898. — 1 Modell. — Holzschnitzerei (Zeitungshalter).

**Marken. — Marques.**

**Eintragungen. — Enregistrements.**

No 12,038. — 20 mars 1900, 8 h. a.

Theurillat frères, fabricants,  
 Porrentruy (Suisse).

Montres, parties de montres et leurs emballages.

No 12,039. — 20 mars 1900, 8 h. a.

Theurillat frères, fabricants,  
 Porrentruy (Suisse).

Montres, parties de montres et leurs emballages.



No 12,040. — 20 mars 1900, 8 h. a.

Theurillat frères, fabricants,  
 Porrentruy (Suisse).  
 Montres, parties de montres et leurs emballages.



No 12,041. — 20 mars 1900, 8 h. a.

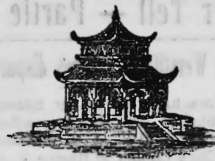
Theurillat frères, fabricants,  
 Porrentruy (Suisse).  
 Montres, parties de montres et leurs emballages.



No 12,042. — 23 mars 1900, 8 h. a.

Manuel Frères, négociants,  
 Lausanne (Suisse).

Thé en paquets.

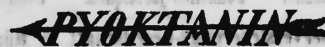


No 12,043. — 23. März 1900, 9 Uhr a.

E. Merck, Fabrikant,  
 Darmstadt (Deutschland).

**Farbstoffe, Methylviolett und Auramin in ihrer Anwendung zu arzneilichen, vorwiegend desinfektorischen Zwecken.**

(Erneuerung der für antiseptisches Präparat eingetragenen Marke Nr. 1650.)



**Schweizerisches Bundesgericht.**

**Liquidation der Elektrischen Strassenbahn Stansstad-Stans.**

Bei der am 20. März l. Js. stattgefundenen Versteigerung der Elektrischen Strassenbahn Stansstad-Stans ist der Anschlagpreis von Fr. 41385 nicht geboten worden; das einzige, von Josef Durrer, Fabrikant in Sarren, ausgehende Angebot erreicht vielmehr nur den Betrag von Fr. 1385. Gemäss Art. 31 des Bundesgesetzes vom 24. Juni 1874 wird dies den Gesellschaftsgläubigern hiemit zur Kenntnis gebracht und wird denselben Frist bis 8. April nächsthin angesetzt, binnen welcher sie sich in schriftlicher Eingabe an das Bundesgericht über die Annahme oder Ablehnung des erwähnten Angebotes aussprechen können. (V. 16<sup>a</sup>)

Lausanne, den 24. März 1900.

Im Namen des schweiz. Bundesgerichts,

Der Präsident: Rott.

Der Sekretär: Dr Th. Weiss.

**Summary of the Week's Situation of the Swiss Emission Banks.**

**Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.**

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. — Chiffres en milliers de francs.)

	Effektive Zirkulation Circulation eff.	Totaler Barvorrat Encaisse totale	Ungedeckte Zirkulation Circul. non couv.	Verfügb. Barreschaft Encaisse dispon.
<b>1898</b>				
Durchschnitt - <i>Moyenne</i>	194,140	104,288	89,907	21,167
Maxima	216,542	107,689	111,593	25,818
Minima	188,189	99,948	78,404	15,168
<b>1899</b>				
Durchschnitt - <i>Moyenne</i>	199,470	106,618	92,852	20,744
Maxima	216,089	109,949	107,866	26,785
Minima	184,695	105,007	77,470	16,510
<b>1900</b>				
1. Quartal - 1 <sup>er</sup> trimestre.				
6. Januar - 6 janvier	209,022	109,785	99,287	20,867
13. Januar - 13 janvier	200,890	110,595	90,295	22,198
20. Januar - 20 janvier	194,555	111,280	85,555	24,068
27. Januar - 27 janvier	190,953	110,324	80,629	25,115
8. Februar - 8 février	194,765	107,858	86,966	28,162
10. Februar - 10 février	189,006	107,858	81,148	24,188
17. Februar - 17 février	184,695	106,218	76,477	25,124
24. Februar - 24 février	184,452	107,929	76,528	26,139
8. März - 8 mars	189,159	107,221	81,968	24,825
10. März - 10 mars	187,224	106,641	80,568	24,420
17. März - 17 mars	185,814	106,828	79,586	24,292
24. März - 24 mars	188,310	106,691	81,619	24,512

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 24. März 1900. Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 24 mars 1900.

Main financial table with columns for Firma, Noten-Billets, Gesetzhche Barschaft, and Total. Includes a summary section at the bottom with notes on currency and exchange rates.

Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb. Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.) Vom 24. März 1900. — Du 24 mars 1900. (Articles 15 et 16 de la loi.)

Table showing Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes, detailing bank assets and liabilities across various categories like Wechsel and Lombard-Wechsel.

Aktiven — Actif

Passiven — Passif

Table detailing Aktiven (Aktif) and Passiven (Passif) for the banks, including sub-sections for Gesetzhche Barschaft and Wechsel-Schulden.

† Ohne Fr. 8,377. 86 Scheidemünzen und nicht tariferte fremde Münzen. — † Sans fr. 8,377. 86 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.

24. März 1900. — Offizieller Diskontsatz der schweizerischen Emissionsbanken: 5%, gültig seit 23. Januar 1900.

24. mars 1900. — Taux d'escompte officiel des banques d'émission suisses: 5%, valable depuis le 22 janvier 1900.

## Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

### Zölle. — Douanes.

**Kanada.** Die Zollermässigung für englische Waren, gegenwärtig 25% der Ansätze des allgemeinen kanadischen Zolltarifes, wird vom 1. Juli dieses Jahres an 33% betragen.

**Canada.** Les réductions consenties par le Canada en faveur des marchandises anglaises et qui sont actuellement du 25% des droits fixés par le tarif général canadien seront portées à 33% à partir du 1<sup>er</sup> juillet de cette année.

### Verschiedenes — Divers.

**Le commerce étranger à Hongkong.** Avant de s'installer définitivement à Hongkong, il est indispensable, dit le consul général des Etats-Unis dans cette ville, que le négociant étranger ait étudié antérieurement le marché, de façon à se rendre compte des marchandises qui offrent les plus grandes chances de vente. Aussi, le meilleur conseil à donner est-il celui-ci: le commerçant étranger enverra à Hongkong un agent absolument compétent qui devra être, en outre, un «gentleman» capable de traiter, d'égal à égal, avec les «gentlemen» qu'il rencontrera aux clubs et dans les dîners de cérémonie. Les lettres dont il sera muni devront être telles que les directeurs des grosses banques et des maisons les plus importantes

l'accueillent avec respect et considération. C'est alors qu'il sera à même d'étudier les particularités du commerce chinois, auxquelles il est nécessaire de se soumettre si l'on veut réussir.

L'étude du marché finie, et ses exigences une fois connues, si le commerçant a décidé de s'établir dans la ville, il devra ouvrir un grand magasin de gros et de détail abondamment pourvu de marchandises, pour cette raison que les Chinois n'achètent jamais sur échantillons, voulant voir d'abord l'article qu'on leur vendra.

Les marchandises qui trouveraient un écoulement presque certain à Hongkong sont, entre autres: tous les articles en coton qui conviennent au climat, les conserves de viande, les fruits et légumes, la bière en bouteilles, la poudre, les lampes à bon marché, les bicyclettes, les machines à coudre, la farine, le pétrole, la bijouterie, les machines et chaudières pour les bateaux à vapeur de petit tonnage, les ventilateurs électriques à courant direct, les câbles en fil de fer, les peintures préparées pour navires et toitures, les articles en amiant, les fournitures pour navires. En outre, on pourrait adjoindre à un tel établissement un magasin de détail pour les Européens, où l'on trouverait des tissus, des fournitures pour ameublements, des articles de papeterie, de musique, de pêche, des armes de chasse, des costumes de sport, et toute espèce de provisions, y compris le beurre frais. Un tel établissement, s'il faut en croire un des plus influents capitalistes de Hongkong, «serait un succès dès le commencement».

Annoncen-Pacht:  
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:  
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

## Städtische höhere Handelsschule in Genf.

Die Aufnahme der Schüler der deutschen Schweiz, welche die höhere Handelsschule in Genf besuchen wollen, findet **Mitte April** statt. Dieselben werden in den

### Vorbereitungskursus

aufgenommen, der speziell für die deutschen Schüler bestimmt ist.

### Ferienkursus

vom **15. Juli** bis **Anfang September**.

Programme stehen zur Verfügung und sind durch die **Direktion** zu beziehen. (497)

## Société Electrique du Châtelard, près Vallorbe.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire** pour le **samedi, 7 avril 1900**, à 4 heures de l'après-midi, à l'**Hôtel de Ville**, à Vallorbe, avec l'ordre du jour suivant:

- 1<sup>o</sup> Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1899.
- 2<sup>o</sup> Rapport de Messieurs les contrôleurs.
- 3<sup>o</sup> Approbation de la gestion.
- 4<sup>o</sup> Répartition du bénéfice de l'exercice 1899 et fixation du dividende.
- 5<sup>o</sup> Nomination de deux contrôleurs des comptes pour l'exercice 1900.
- 6<sup>o</sup> Autorisation d'emprunt.

Le rapport du conseil d'administration, le bilan, le compte d'exploitation et de profits et pertes, ainsi que le rapport de MM. les contrôleurs sont dès le 27 mars à la disposition de MM. les actionnaires au domicile indiqué ci-dessous.

Les cartes d'admission à l'assemblée sont délivrées à Vallorbe chez M. **E. Magnenat**, président de la société, sur présentation des actions, jusqu'au **7 avril**, à 3 heures. (487)

Vallorbe, le 16 mars 1900.

Au nom du conseil d'administration,

Le président: **E. Magnenat.** Le secrétaire: **A. Glardon.**

## Schweiz. Bankverein.

Besitzer von Aktien werden in Anbetracht der sehr wichtigen Traktanden mit aller Dringlichkeit eingeladen, der am **3. April** in **Basel** stattfindenden **Generalversammlung** entweder persönlich beizuwohnen oder ihr Stimmrecht durch Vertretung ausüben zu lassen. Die Vertretungsvollmachten und Ausweiskarten müssten bis 1. April eingesandt werden. Offerten unter Chiffre **Z J 2159** an **Rudolf Mosse** in **Zürich**.

(494)

Ein Zürcher Aktionär.

## Zürcher Papierfabrik a. d. Sihl.

### Obligationen-Coupons-Einlösung.

Die am 31. März 1900 fälligen Coupons unserer Anleihen, Serie A und B, werden vom 30. März nächstbin an spesenfrei eingelöst bei der **Schweiz. Kreditanstalt in Zürich** und auf unserm Hauptbureau in der **Fabrik a. d. Sihl in Zürich III**. **Zürich III**, den 24. März 1900.

(488)

Die Direktion.

## Aktienbrauerei Zürich, Zürich.

Der am 1. April a. c. verfallene **Semester-Coupon Nr. 4** unseres Obligationen-Anleihe wird mit **Fr. 20** spesenfrei eingelöst durch den **Tit. Schweiz. Bankverein in Zürich** und Herren **Kugler & Co. in Zürich**.

(495)

Die Direktion.

Buchdruckerei JENT & Co in Bern. — Imprimerie JENT & Co à Berne.

## Marine

Transport-Versicherungs-Gesellschaft (498)

Gegründet in London 1836

Gesellschaftskapital Fr. 25,000,000. — Reservefonds Fr. 15,000,000.

Die Gesellschaft versichert zu sehr vorteilhaften Bedingungen Transporte zu Land und Wasser von Waren und Wertchriften jeder Art.

Man beliebe sich an Herrn **Alfred Bourquin**, Director der schweizerischen Filiale in **Neuenburg**, sowie an die Herren **Hauptagenten** zu wenden.

## Compagnie des Tramways de Neuchâtel.

Le dividende pour l'exercice 1899 est payable dès ce jour chez **MM. Berthoud & C<sup>ie</sup>**, banquiers, à **Neuchâtel**, à raison de **fr. 20** contre remise du coupon n<sup>o</sup> 1.

Les actions Tramways Neuchâtel-St-Blaise non encore échangées devront l'être pour toucher le dividende ci-dessus.

(496)

La Direction.

## Sächsische Vieh-Versicherungs-Bank in Dresden.

Gemäss § 53 des Statuts wird hierdurch bekannt gemacht, dass die **Generaldirektion** der Bank nunmehr aus den beiden Direktoren **Carl Gertenbach** und **Philipp Fischer** besteht, von denen auf Grund von § 54 jeder allein zur Vertretung der Bank befugt ist. (490)

Dresden, den 15. März 1900.

Sächsische Vieh-Versicherungs-Bank,

Der Verwaltungsrat:

**Haupt**, Vorsitzender.

## Günstige Kaufsgelegenheit f. Industrielle.

Familien-Verhältnisse halber ist in einem Bezirkshauptorte des Zürcher Oberlandes, in nächster Nähe des Bahnhofes, **billig zu verkaufen ein**

### grösseres Wohnhaus

mit circa 20,000 □' Garten und Baumgarten, welche letztere sich als **Bauplatz** vorzüglich eignen. Für Fabrikanten der Seidenweberei und Stickerie-Branche besonders passend. Lohn- und Arbeiterverhältnisse günstig. Gelegenheit für elektrischen Betrieb.

Anfragen unter Chiffre **Z S 2143** befördert die Annoncen-Expedition von **Rudolf Mosse** in **Zürich**. (496)

## UNDERWOOD

### Standard-Schreibmaschine

(Eine verbesserte Remington)

Hat vollständig sichtbare Schrift ohne Heben des Wagens und den besten Tabulator.

Generalvertretung: (1486)

**J. G. Muggli**

Bleicherplatz 50 **Zürich** Bleicherplatz 50